

DELIVERY NOTE : 83381902

DATE : 27.05.2024 17:08:12

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR  
Comptabilité Valeo Embrayages  
Route de Montreuil  
62630 ETAPLES SUR MER  
VAT ID No. : FR43438834186

Vendor code : 91019349  
Shipping instruction :  
Term of payment : 60 days due net

VALEO EMBRAYAGES

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS  
Service Logistique  
Boite post. CS 70926  
80009 AMIENS CEDEX 2  
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
70026 MODUGNO  
ITALY  
Unloading point : 14249  
ATTENTION TO :

Your contact :  
Telephone : 5013475793

Expedition on : 27.05.2024 at 17:08:08  
Delivered on : 27.05.2024 at 17:08:08  
Order reason :

381020

Material Description	Customer Material	Revision Level	Shipped Quantity	Unit Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr	Lot Nr	Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call	Handling Unit Nr
Clutch Support + Balls DMC 300	2510165100		480	PCE	TBA-550500	1				120		116911479
550004488701												
FR-IT												
<p>10211082 KUEHNE-TRAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE</p> <p>Quantità dichiarata: 480 Quantità effettiva: Tassa imballaggio: Quantità imballi: 4 Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> NO Data controllo: 28/05/24 Firma: </p>												
			10		TBA-500885		116909909			12		
							116909910			12		
							116909911			12		
							116909912			12		
							116909913			12		
							116909914			12		
							116909915			12		
							116909916			12		
							116909917			12		
							116909918			12		
			10		TBA-501629							116911480
			1	PCE	TBA-550500		116909931					
			10		TBA-500885		116909932					

CARRIER

Vehicle Nr :  
Trailer Nr : 111  
Transport ID :  
Transport Mode : Truck  
Incoterms : FCA amiens

Total gross weight : 475.88 KGM  
Total net weight : 435.84 KGM  
Total no. of handling units: 4  
Total no. of boxes : 40  
Total volume : 0.52 DMQ

KUEHNE-TRAGEL S.r.l.  
Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

TRANSPORT LOCATION

27/05/2024

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP  
Received in good shape without damage due to transport

The ownership of the products remains with Valeo until the total price has been paid by the

DELIVERY NOTE : 83381902

DATE : 27.05.2024 17:08:12

REMOTE TRANSMISSION

**VALEO EMBRAYAGES**

**VENDOR**

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR  
 Comptabilité Valeo Embrayages  
 Route de Montreuil  
 62630 ETAPLES SUR MER  
 VAT ID No. : FR43438834186

**SHIPPING POINT**

VALEO TRANSMISSIONS  
 Service Logistique  
 Boite post. CS 70926  
 80009 AMIENS CEDEX 2  
 FR-FRANCE

**SHIP TO CUSTOMER**

Magna PT S.P.A.  
 Via dei Ciclamini 4  
 70026 MODUGNO  
 ITALY  
 Unloading point : 14249  
 ATTENTION TO :

Your contact :  
 Telephone :  
 Shipping instruction :  
 Term of payment : 60 days due net

Expedition on : 27.05.2024 at 17:08:08  
 Delivered on : 27.05.2024 at 17:08:08  
 Order reason :

Material Description	Customer Material	Shipped	Unit	Packaging	Qty	Packaging Unit Nr	Qty per	Kanban Nr	Handling Unit
Customer P.O. Number	Revision Level	Quantity	of	Unit Type		Lot Nr	packaging	External call	Nr
Origin - Destination Country	VALEO Material Number	Measure				Expiration date	unit	Nr	
					10	116909904	12		
						116909905	12		
						116909906	12		
						116909907	12		
	TBA-501629								
	PCE TBA-550500	1				116909920	120		116911482
	TBA-500885	10				116909921	12		
						116909922	12		
						116909923	12		
						116909924	12		
						116909925	12		
						116909926	12		
						116909927	12		
						116909928	12		
						116909929	12		



DELIVERY NOTE: 83381902

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR  
 Comptabilité Valeo Embrayages  
 Route de Montreuil  
 62630 ETAPLES SUR MER  
 VAT ID NO. : FR43438834186

Vendor code : 91019349  
 Shipping instruction :  
 Term of payment : 60 days due net

VALEO EMBRAYAGES

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS  
 Service Logistique  
 Boite post. CS 70926  
 90009 AMIENS CEDEX 2  
 FR-FRANCE

Your contact :  
 Telephone :

DATE : 27.05.2024 17:08:12

REMOTE TRANSMISSION

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.P.A.  
 Via dei Ciclamini 4  
 70026 MODUGNO  
 ITALY  
 Unloading point : 14249  
 ATTENTION TO :

Expedition on : 27.05.2024 at 17:08:08  
 Delivered on : 27.05.2024 at 17:08:08  
 Order reason :

Material Description	Customer Material	Shipped	Unit	Packaging	Qty	Packaging Unit Nr	Qty per	Kanban Nr	Handling Unit
Customer P.O. Number	Revision Level	Quantity	of	Unit Type		Lot Nr	packaging	External call	Nr
Origin - Destination Country	VALEO Material Number	Measure				Expiration date	unit	Nr	
						116909933	12		
						116909934	12		
						116909935	12		
						116909936	12		
						116909937	12		
						116909938	12		
						116909939	12		
						116909940	12		
		10		TBA-501629					
				PCE	1	116909898	120		116911481
				TBA-550500		116909899	12		
				TBA-500885	10	116909900	12		
						116909901	12		
						116909902	12		
						116909903	12		



# SIMA BYBY LOGISTIC

Always on time!

CUI : RO 37395716 ; J35/1262/2017  
Cheglevici 94, Dudesti Vechi - România  
Tel.: 0040 748 48 79 13  
E-mail : office@simalogistic.ro

1 Exemplar de transportator / Copy for carrier / Exemplar pentru transportator  
2 Exemplar de destinatar / Copy for consignee / Exemplar pentru destinatar  
3 Exemplar de expeditor / Copy for sender / Exemplar pentru expeditor  
1-15 Incalzirea / Einrechenung / Including and / Y compris et  
19+21+22 Rubrica incalzire cu greutate mare trebuie completata de transportator / The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier  
De completare / Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders / To be completed by the sender's responsibility / A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

În cazul menționării unor mărfuri periculoase pe lângă un eventual certificat, pe ultima linie din rubrica redată, casa și litere / "Gegebenenfalls Gütern Nr. außer der ermittelten Beschreibung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe / In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any / En cas de mention de marchandises dangereuses en plus d'un éventuel certificat, sur la dernière ligne de la rubrique contractez la classe, la chiffre et la lettre

<p>1 Expeditor (nume, adresa țară) Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays)</p> <p><b>VALEO AMIENS</b> 81 AVENUE DUMOULIN 80080 ROGER - FRANCE</p>	<p>SCRISOARE DE TRANSPORT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF CONSIGNMENT NOTE LETTRE DE VOITURE</p> <p><b>CMR</b></p>
<p>2 Destinatar (nume, adresa, țară) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignor (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays)</p> <p><b>VIA BERGICAMINI</b> 70026 MURONGO ITALIA</p>	<p>16 Transportator Frachtführer Carrier Transporteur</p> <p><b>SIMA BYBY LOGISTIC SRL</b> CUI : RO 37395716 ; J35/1262/2017 Cheglevici 94, Dudesti Vechi - România Tel.: 0040 748 48 79 13 E-mail : office@simalogistic.ro</p>
<p>3 Locul prevăzut pentru livrarea mărfii Auslieferungsort des Gutes Place of delivery of the goods Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</p> <p><b>AMIENS</b> FRANCE 80080</p>	<p>AUTO: B263SUA SOFER: IZAIEL MOLHAMAY</p>
<p>4 Locul și data încărcării mărfii Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and date of taking over the goods Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</p>	<p>17 Transportatori succesivi (nume, adresa, țară) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)</p>
<p>5 Documente anexate Beigefugte Dokumente Documents attached Documents annexés</p> <p>32 883 819 02 chargement conforme</p>	<p>18 Rezerve și observații ale transportatorilor Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Carrier's reservation and observations Reserves et observations du transporteur</p> <p>0193898</p>

<p>6 Mărci și numere Kennzeichen und Nummern Marks and Nom Marques et numéros</p> <p>4 PALETTES PIÈCES AUTO</p>	<p>7 Nr. de colete Anzahl der Packstücke Number of packages Nombre de colis</p> <p>4</p>	<p>8 Mod de ambalare Art der Verpackung Method of packing Mode d'emballage</p>	<p>9 Natura mărfii Bezeichnung des Gutes Nature of the goods Nature de la marchandise</p>	<p>10 Nr. statistic Statistiknummer Statistical number No statistique</p> <p>475 kg - 475 kg</p>	<p>11 Greutate brută, kg. Bruttogewicht, kg. Gross weight, Kg Poids brut, Kg</p>	<p>12 Cubaj m³ Umfang in m³ Volume, m³ Cubage, m³</p>
---	--	--	---	--	--	---

# SIMA BYBY LOGISTIC

Always on time!

<p>13 Instrucțiunile expeditorului Anweisungen des Absenders Sender's instructions Instructions de l'expéditeur</p> <p>14 Prescripții de francare / Frachtzahlungsanweisungen Instructions as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement</p> <p><input type="checkbox"/> Franco / Fret / Carriage paid</p> <p><input type="checkbox"/> Nonfranco / Unfret / Carriage forward</p>	<p>19 Convenții speciale Besondere vereinbarungen Special agreements Conventions particulières</p> <p>20 De plată / Zu zahlen vom: To be paid / A payer:</p> <table border="1"> <tr> <th>Expeditor / Absender Sender / Expéditeur</th> <th>Valută / Währung Currency / Monnaie</th> <th>Destinatar / Empfänger Consignee / Destinataire</th> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="3">Preț transport / Fracht Carriage charges / Prix de transport</td> </tr> <tr> <td colspan="3">Sold / Zwischensumme Balance / Solde</td> </tr> <tr> <td colspan="3">Taxe suplimentare / Zuschläge Supplement charges / Supplements</td> </tr> <tr> <td colspan="3">Accesorii / Nebengebühren Accessories / Accessoires</td> </tr> <tr> <td colspan="3">Total de plată / Die Gesamtzahlung Total Payment / Paiement Total</td> </tr> </table> <p>21 Rombursare / Rückerstattung Cash of delivery / Remboursement</p> <p>24 Recepția mărfii Gut empfangen Placa Marchandises reçues</p> <p>23 EXPEDITION</p> <p>24 Recepția mărfii Gut empfangen Placa Marchandises reçues</p> <p>25</p>	Expeditor / Absender Sender / Expéditeur	Valută / Währung Currency / Monnaie	Destinatar / Empfänger Consignee / Destinataire				Preț transport / Fracht Carriage charges / Prix de transport			Sold / Zwischensumme Balance / Solde			Taxe suplimentare / Zuschläge Supplement charges / Supplements			Accesorii / Nebengebühren Accessories / Accessoires			Total de plată / Die Gesamtzahlung Total Payment / Paiement Total		
Expeditor / Absender Sender / Expéditeur	Valută / Währung Currency / Monnaie	Destinatar / Empfänger Consignee / Destinataire																				
Preț transport / Fracht Carriage charges / Prix de transport																						
Sold / Zwischensumme Balance / Solde																						
Taxe suplimentare / Zuschläge Supplement charges / Supplements																						
Accesorii / Nebengebühren Accessories / Accessoires																						
Total de plată / Die Gesamtzahlung Total Payment / Paiement Total																						

<p>21 Închelat la Ausgefertigt in Established in Etabliés à</p> <p><b>Amiens</b> 24/10/2024</p> <p>avenue Roger Dumoulin - CS 70926 SIMEA Cedex 2</p>	<p>SIMA BYBY LOGISTIC TIMIȘ 307151 CHEGLEVICI 94 DUDESTI VECHI - ROMANIA</p>	<p>24 Recepția mărfii Gut empfangen Placa Marchandises reçues</p> <p>25</p> <p>26</p> <p>27</p> <p>28</p> <p>29</p> <p>30</p> <p>31</p> <p>32</p> <p>33</p> <p>34</p> <p>35</p> <p>36</p> <p>37</p> <p>38</p> <p>39</p> <p>40</p> <p>41</p> <p>42</p> <p>43</p> <p>44</p> <p>45</p> <p>46</p> <p>47</p> <p>48</p> <p>49</p> <p>50</p> <p>51</p> <p>52</p> <p>53</p> <p>54</p> <p>55</p> <p>56</p> <p>57</p> <p>58</p> <p>59</p> <p>60</p> <p>61</p> <p>62</p> <p>63</p> <p>64</p> <p>65</p> <p>66</p> <p>67</p> <p>68</p> <p>69</p> <p>70</p> <p>71</p> <p>72</p> <p>73</p> <p>74</p> <p>75</p> <p>76</p> <p>77</p> <p>78</p> <p>79</p> <p>80</p> <p>81</p> <p>82</p> <p>83</p> <p>84</p> <p>85</p> <p>86</p> <p>87</p> <p>88</p> <p>89</p> <p>90</p> <p>91</p> <p>92</p> <p>93</p> <p>94</p> <p>95</p> <p>96</p> <p>97</p> <p>98</p> <p>99</p> <p>100</p>
---	--	--